



Wszystkiego najlepszego
w Nowym Roku

SPIS TREŚCI

Samorząd

VIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej 3

Aktualności

Rozpoczęła się budowa budynku o przeznaczeniu społeczno-kulturalnym na potrzeby mieszkańców powiatu bialskiego 3

Konkurs „Czysta Ziemia” rozstrzygnięty 6

Spotkanie z laureatami konkursu Rolnik Roku 2024 organizowanego przez Dziennik Wschodni 10

2,717 km drogi powiatowej w Ortelu czeka na przebudowę 10

Nowy most Wysokie - Rudniki został już oficjalnie otwarty 11

Wisznice: Dwie sztandarowe inwestycje: rozbudowa ZOŁ w Curyńie oraz budowa mieszkań socjalnych i chronionych 12

Kolejna droga powiatowa w gminie Leśna Podlaska wkrótce z nową nawierzchnią 13

Aleksandra Jarząbkowska z gminy Zalesie świętowała 100. urodziny! 14

Przedszkole w Rzeczycy będzie nosiło imię Doroty Gellner 14

Certyfikat Lider Zaufania Mieszkańców oraz Złoty Laur w Obsłudze Mieszkańców dla Biblioteki w Konstantynowie 15

Kultura

Brodacze ze Sławatycz żegnają stary i witają nowy rok! 15

Powiatowy przegląd okazją do kultywowania tradycji bożonarodzeniowych 16

Po raz trzeci ulicami Rzeczycy przemaszerał Korowód Świętego Mikołaja 17

Twórcy z regionu prezentowali swoje wyroby na kiermaszu świątecznym w Janowie Podlaskim 17

Kiermasz świąteczny i gminna wigilia w Rossoszu 17

Koncert kolęd w Chotyłowiu 18

Koło Gospodyń Wiejskich w Zasiadkach zorganizowało Mikołajki 19

Kiermasz świąteczny w Łomazach w obiektywie Gminnego Ośrodka Kultury 19

Seniorzy z gminy Drelów przygotowali charytatywny kiermasz 20

Dziecięcy przegląd kolęd, pastorałek i piosenek świątecznych w Wysokim 21

Biblioteka w Kodniu nagrodzona tytułem Biblioteki Roku 2024 Powiatu Bialskiego 21

Świąteczna choinka i lodowisko – Międzyrzec Podlaski rozpoczął sezon zimowy 22

Miejski opłatek i wspólne kolędowanie w Międzyrzeczu Podlaskim 22

III Międzyszkolny Koncert Kolęd i Pastorałek w Drelowie 23

Święty Mikołaj gościem Jarmarku Bożonarodzeniowego w Kodniu 23

Powiatowy rzecznik konsumenta

Spotkania edukacyjne z mieszkańcami 12-stu miejscowości z gminy Biała Podlaska 24

Sport

W mikołajkowych zawodach strzeleckich rywalizowali o puchar Starosty Bialskiego 25

Sukces ZS w Małaszewiczach na Ogólnopolskim Turnieju Kolejowym – III miejsce! 26

Szachiści rywalizowali w otwartych mistrzostwach w Międzyrzeczu Podlaskim 27

Mikołajki na sportowo z Hwa-Rang w Janowie Podlaskim 28

Finał Powiatu Bialskiego w Szachach Drużynowych Igrzyska Młodzieży Szkolnej 29

Ogłoszenia

Nieodpłatna pomoc prawna w powiecie bialskim 30

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Bialskiego 83 35 11 395

Sekretariat Wicestarosty Bialskiego 83 35 11 393

• **Wydział Architektury i Budownictwa** 83 35 11 328

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 83 35 11 386

• O/Z w Terespolu 83 35 11 383

• **Wydział Finansowy** 83 35 11 396• **Geodezji, Katastru i Nieruchomości** 83 35 11 397

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 83 35 11 387

• O/Z w Terespolu 83 35 11 382

• **Wydział Komunikacji** 83 35 11 317

• Rejestracja pojazdów 83 35 11 314

• Wydawanie praw jazdy 83 35 11 321

• Organizacja ruchu drogowego 83 35 11 384

• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim 83 35 11 384

• **Wydział Rolnictwa i Środowiska** 83 35 11 343• **Wydział Organizacyjno-Administracyjny** 83 35 11 391

• Oddział Promocji i Współpracy z zagranicą 83 35 11 339

• **Referat Oświaty, Kultury i Zdrowia** 83 35 11 342

• **Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego** 83 34 35 297

telefon alarmowy

• **Powiatowy Rzecznik Konsumentów** 83 35 11 367• **Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego** 83 34 35 899• **Centrum Pomocy Rodzinie** 83 34 32 982• **Zarząd Dróg Powiatowych** 83 34 31 909• **Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej** 83 34 16 500• **Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej** 83 34 48 112

• **Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej** 83 34 47 200

• **Powiatowy Inspektorat Weterynarii** 83 34 32 041

• **Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej** 83 34 44 160

• **Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim** 83 371 20 01• **Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności** 83 341 64 60

Egzemplarz bezpłatny

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny: Katarzyna Burdach

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędu gminy, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej,
ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 351 13 85, fax 83 343 36 09, e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach.
Za treści reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia: 1.11.2024 r.

Okładka: Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Skład i druk: R2 Print, Płock, ul. Bielska 61

VIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej



20 grudnia 2024 r. w sali konferencyjnej siedziby Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej odbyła się VIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Rozpatrzono projekty i podjęto uchwały w następujących sprawach:

- uchwalenia budżetu Powiatu Bialskiego na 2025 rok;
- rozpatrzenia projektu i podjęcia uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej;
- wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu lokali użytkowych położonych w Białej Podlaskiej przy ulicy Brzeskiej 101;
- wyrażenia zgody na zamianę nieru-

chomości położonych w mieście Terespol;

- zajęcia stanowiska dotyczącego ustanowienia Roku 2025 Rokiem ks. prof. Józefa Tischnera;
- zwiększenia środków finansowych na utrzymanie dziecka w placówce opiekuńczo-wychowawczej typu rodzinnego;
- zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2024 rok;
- zmiany uchwały w sprawie wielolet-

niej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego.

Starosta Bialski Mariusz Filipiuk przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu Powiatu w okresie pomiędzy sesjami. W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący Rady Powiatu zamknął VIII sesję Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Rozpoczęła się budowa budynku o przeznaczeniu społeczno-kulturalnym na potrzeby mieszkańców powiatu bialskiego

Rozpoczęła się budowa nowej siedziby Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Oficjalne wbicie pierwszej symbolicznej łopaty w plac budowy nastąpiło 11 grudnia, tego też dnia starosta bialski Mariusz Filipiuk oraz przedstawiciele firmy wykonawczej przybliżyli szczegóły rozpoczętej inwestycji.

Wbicie tego dnia symbolicznej łopaty rozpoczęło budowę nowego budynku o przeznaczeniu społeczno-kulturalnym na potrzeby mieszkańców powiatu bialskiego, w którym również będzie się mieściła siedziba Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. W spotkaniu wzięli udział m.in. przedstawiciele zarządu powiatu, pracownicy starostwa powiatowego, wykonawcy zadania inwestycyjnego, firmy projektującej obiekt oraz firmy nadzorującej budowę. – *Spotykamy się dzisiaj, aby dokonać symbolicznego wbicia łopaty, tym samym jest to sygnał dla naszych mieszkańców, że budowa tej od lat wyczekiwanej inwestycji w końcu ruszyła. Prace rozpoczęły się kilka dni temu. Powiat bialski od początku swojego istnienia nie miał swojej siedziby, a to miejsce, w którym starostwo funkcjonuje, przez wiele lat było wynajmowane, nie byliśmy właścicielem tego obiektu, dopiero trzy*



*lata temu się to udało i kupiliśmy ten budynek z tą działką – przypomniał Starosta Bialski **Mariusz Filipiuk**. W momencie zakupu obiektu i przylegającej do niego działki mogły rozpocząć się procedury starania się o pozyskanie środków zewnętrznych i opracowania dokumentacji na nowy budynek. – To wydarzenie historyczne dla nas, pracowników starostwa, jak również dla mieszkańców powiatu bialskiego i miasta Biała Podlaska. Ten budynek pochodzi z lat 80, ma już swoją historię, rozważaliśmy wiele różnych elementów, wiele pomysłów na temat jego remontu i modernizacji, ale z naszych kalkulacji wynika, że inwestowanie w niego byłoby nieopłacalne. Podjęliśmy decyzję o budowie nowego budynku. Mieszkańcy, którzy będą przyjeżdżali załatwiać w nim swoje sprawy, będą mogli to robić w komfortowych warunkach, a osoby pracujące w starostwie również będą miały pewien komfort pracy. Powiat Bialski pozyskał na realizację zadania dofinansowanie w ramach II edycji Programu Inwestycji Strategicznych Rządowego Funduszu Polski Ład w kwocie 20 mln. Wartość projektu to ponad 42,8 mln zł. Pozostała część to środki zabezpieczone w budżecie powiatu. Włodarz złożył tego dnia podziękowania wszystkim osobom, które przyczyniły się do pozyskania środków na realizację inwestycji oraz przeprowa-*



dzenia wszelkich działań prowadzących do jej rozpoczęcia.

– Dużym wyzwaniem była kwestia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, ale ten etap szczęśliwie przebrnęliśmy. Przebrnęliśmy też etap postępowania – było duże zainteresowanie przedsiębiorców zajmujących się takimi zadaniami, było bardzo dużo pytań w postępowaniu, dużo wyjaśnień, stąd też postępowanie trochę trwało, finalnie zakończyło się ono na początku tego roku. 15 marca podpisaliśmy umowę z konsorcjum PNB Budownictwo na realizację tej inwestycji, a aktualnie jesteśmy na etapie rozpoczęcia prac ziemnych. Prace projektowe zakończyły się w październiku uzyskaniem decyzji zatwierdzającej projekt budowlany i projekt zagospodarowania terenu. Aktualnie mamy etap prac ziemnych i mamy nadzieję, że prace będą przebiegać sprawnie, że warunki pogodowe i grunto-we pozwolą na sprawną realizację inwestycji – mówił Dyrektor Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego starostwa **Łukasz Ciołek**. Nowy obiekt powstanie w ramach zadania pod nazwą „Budowa budynku o przeznaczeniu społeczno-kul-

turalnym na potrzeby mieszkańców powiatu bialskiego”. Zostaną w nim zlokalizowane instytucje publiczne świadczące usługi dla mieszkańców oraz Powiatowe Centrum Kultury, które będzie skupiało działania o charakterze kulturalnym realizowane na terenie powiatu bialskiego. Budynek będzie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, będzie w pełni dostępny i funkcjonalny. Zadanie budowy nowego obiektu wykonuje firma PNB Paweł Niczyporuk Budownictwo z Białej Podlaskiej.

– Na dzień dzisiejszy jesteśmy na etapie robót ziemnych, mamy prawomocne pozwolenie na budowę, rozpoczęliśmy prace zgodnie z obowiązującymi przepisami. Obiekt na pewno wpisze się w architekturę, urbanistykę miasta, będzie to nowy obiekt w tej części miasta. W trakcie prac projektowych było bardzo dużo uzgodnień pod kątem urbanistyki, jak ma wyglądać, żeby jak najlepiej wpisał się w architekturę miasta, myślę, że będzie cieszył oko – stwierdził prezes firmy wykonawczej Paweł Niczyporuk.

Czas wykonania zadania to 36 miesięcy od momentu podpisania umowy,

która została podpisana w marcu br. Umowa realizowana jest w trybie zaprojektuj-wybuduj, na dziś zakończony jest etap projektowy, rozpoczął się etap budowy, a pozwolenie na budowę obejmuje czas do marca 2027 r. Prace prowadzone są pod nadzorem archeologicznym, który podjęcie czynności w przypadku odkrycia miejsc lub artefaktów istotnych z punktu widzenia historii miasta. Wizualizacja wykonana przez projektantów robi wrażenie, gmach budynku będzie nowoczesny, słowem – jest na czym zawiesić oko. – Na nasze bialskie warunki było to spore zadanie. Architektura jest dosyć ciekawa, zarówno zewnątrz, jak i wewnątrz, może będzie trochę zaskakująco. Części wspólne, hole,



będą dosyć reprezentacyjne. Efekt finalny jeszcze przed nami, ale to wszystko zależy od wykończenia, materiałów, ale będzie nowoczesnie, dużo przeszkleń, pełna klimatyzacja w całym obiekcie, wentylacja mechaniczna, więc i komfort pracy będzie duży. Będą trzy windy, parkingi dla niepełnosprawnych, toalety, pomieszczenia socjalne dla pracowników – podał szczegóły projektant Tomasz Siedlanowski. Od strony dziedzińca zaplanowano teren rekreacyjny, parkingi, również być może wielopoziomowy w przypadku zwolnienia miejsca po obecnym budynku, jeśli zostanie rozebrany. – Ten moment wpisze się w historię funkcjonowania starostwa powiatowego. Gratuluję Ci, drogi przyjacielu, kolego, starosto, tego

uporu, zaangażowania i determinacji, inteligencji i zasobu wiedzy, a także wszystkich możliwych sposobów działania jako samorządowca, który doprowadził do tego właśnie faktu, bardzo istotnego dla funkcjonowania największego w województwie lubelskim powiatu, trzeciego co wielkości w Polsce – podkreślił Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego Sławomir Sosnowski, wspominając także o poprawie standardów pracy pracowników urzędu.

– Do tego powinniśmy dążyć, tego powinniśmy pragnąć i tym powinniśmy się szczeni. Myślę, że ta budowla będzie odgrywała także bardzo istotną funkcję dla miasta Biała Podlaska, urbaniści będą mieli z tego zachwyt, bo ta pierzeja południowa alei Tyśiąclecia nabierze odpowiedniego wyglądu, stosownie do pierzei północnej. Obecny budynek nadal pełni swoją funkcję, trwa w nim bieżąca obsługa petentów urzędu. Docelowo zostanie wyłączony z użytkowania, a w przyszłości, w sytuacji pozyskania odpowiednich środków, zostaną podjęte działania w kierunku jego rozbioru. Na chwilę obecną trudno mówić o konkretnych planach, ale rozważana jest budowa kilkupoziomowego parkingu. W tym przypadku niezbędne będzie przeprowadzenie badań określających nośność terenu. Nadal wykorzystywana jest również część budynku, w którym znajduje się sala widowiskowa. Jak podał Łukasz Ciołek, starostwo zamierza ubiegać się o środki na jej modernizację i przebudowę, dlatego też obserwuje nabory, które to umożliwią. Niewykluczone, że w przyszłości dojdzie do połączenia obiektu z nową siedzibą starostwa – nowy budynek będzie do tego konstrukcyjnie przygotowany.

Materiał: Radio Biper Powiat Bialski



Fot. Mariusz Maksymik/Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Symbolicznym wbiciem łopaty rozpoczęliśmy budowę nowego budynku o przeznaczeniu społeczno-kulturalnym, który będzie służył wszystkim mieszkańcom powiatu bialskiego. Jest to ważny krok w kierunku rozwoju naszej lokalnej społeczności. Nowa przestrzeń stanie się miejscem spotkań, wydarzeń kulturalnych i inicjatyw społecznych, które będą integrować i wspierać mieszkańców. Wydarzenie te było nie tylko formalnym rozpoczęciem prac, ale także okazją do podkreślenia, jak ważna jest to dla nas inwestycja! Rozpoczynamy nowy etap w historii powiatu bialskiego.

Starosta Bialski
Mariusz Filipiuk

Konkurs „Czysta Ziemia” rozstrzygnięty

W dniu 12 grudnia br. w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej rozstrzygnięty został konkurs „Czysta Ziemia” edycja XVI 2024 r., który adresowany jest do uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu powiatu bialskiego.



Ciesząc się dużym zainteresowaniem akcja ma za zadanie rozpowszechniać właściwą postawę ekologiczną wśród dzieci i młodzieży, co już od 16 lat z powodzeniem jest realizowane. W tegorocznej - XVI edycji konkursu „Czysta Ziemia” udział wzięło 25 szkół z terenu powiatu bialskiego (3497 uczniów) podnosząc świadomość ekologiczną setek dzieci i młodzieży, a pośrednio także starszych pokoleń, poprzez zorganizowaną zbiórkę odpadów nadających się do ponownego wykorzystania, sprząając najbliższe otoczenie oraz wykonując inne działania o charakterze ekologicznym w terminie od 22 kwietnia do 31 października 2024 r. Szkoły podjęły przeszło 180 różnorodnych działań edukacyjnych, angażując w nie instytucje publiczne i inne podmioty zewnętrzne.

Szkołom udało się zebrać łącznie:

- ponad 2 500 kg baterii i akumulatorów;
- ponad 11 000 kg szkła;
- prawie 50 000 kg plastiku;
- ponad 763 kg puszek aluminiowych;
- prawie 132 000 kg papieru i tektury;
- 600 szt. tonerów drukarskich.
- ponad 2 000 kg nakrętek butelek PET;
- ponad 10 000 kg złomu;
- ponad 24 600 kg zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ufundowało nagrody zaangażowanym uczniom, laureatom, wyróżnionym oraz pozostałym szko-

łom uczestniczącym w konkursie na łączną kwotę 13 500 zł. W dniu 27 listopada br. Komisja Konkursowa – powołana zarządzeniem Starosty Bialskiego, w składzie:

1. Przemysław Bierdziński – dyrektor Wydziału Rolnictwa i Środowiska Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej – przewodniczący komisji;
2. Mateusz Majewski – członek Zarządu Powiatu – członek komisji;
3. Marek Sulima – przewodniczący Komisji Rolnictwa, Gospodarki i Infrastruktury Rady Powiatu – członek komisji;
4. Anna Jureczek – przedstawiciel Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej – członek komisji;
5. Małgorzata Bogusz – przedstawiciel Wydziału Rolnictwa i Środowiska Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej – sekretarz komisji

wyłoniła 5-ciu laureatów oraz 5 szkół wyróżnionych.

Laureatami zostały następujące szkoły:

- I miejsce – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Św. Jana Pawła II w Tuliłowie
- II miejsce – Szkoła Podstawowa im. Marii Skłodowskiej-Curie w Dobryniu Dużym
- III miejsce – Szkoła Podstawowa im. Henryka Sienkiewicza w Sławacinku Starym
- IV miejsce – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy
- V miejsce – Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Ciciborze Dużym

Natomiast wyróżnienia otrzymały:

1. Szkoła Podstawowa im. Bł. Męczenników Podlaskich w Hrudzie
2. Szkoła Podstawowa im. Polski Niepodległej w Zalesiu
3. Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Wólce Dobryńskiej
4. Szkoła Podstawowa w Berezówce
5. Szkoła Podstawowa im. Jana Brzechwy w Sitniku

Pozostałe szkoły, które wzięły udział w konkursie i złożyły w terminie sprawozdania, obejmujące przeprowadzone





działania w zakresie edukacji ekologicznej, także zostały nagrodzone:

1. Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Rokitnie
2. Szkoła Podstawowa im. Janiny Porazińskiej w Styrzynie
3. Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim
4. Szkoła Podstawowa im. 30 Poleskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Grabanowie
5. Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach
6. Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach
7. Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Tucznaj
8. Szkoła Podstawowa Pomnik 1000-lecia Nr 1235 im. Bohaterów II Wojny Światowej w Woskrzениcach Dużych
9. Szkoła Podstawowa w Huszczy
10. Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Misiach
11. Publiczna Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Tłuszcju
12. Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Krzewicy
13. Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach
14. Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim
15. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Międzyrzeczu Podlaskim

Uczniowie, którzy szczególnie zaangażowali się w wykonywanie działań na rzecz konkursu „Czysta Ziemia” również zostali wyróżnieni:

1. Maja Szabluk
2. Zuzanna Drygulska
3. Bartłomiej Walecki
4. Antoni Pykacz
5. Kamila Zazula
6. Martyna Zajac
7. Liliana Marczuk
8. Zuzanna Krasuska
9. Andrzej Fila
10. Oliwier Miszta
11. Jan Kosiński



12. Amelia Liniewicz
13. Gabriel Szpruch
14. Julia Michalak
15. Maja Ostapowicz
16. Łukasz Kajka
17. Kornelia Rząd
18. Zuzanna Garbatiuk
19. Hanna Jeleszuk
20. Mateusz Jakubiuk
21. Tomasz Niedźwiedz
22. Karol Petruczenko
23. Mateusz Nowicki
24. Julia Karwowska
25. Marcelina Sulima

Ponadto nauczycielom koordynującym działania w ramach konkursu

nagrody wręczyli przedstawiciele jednostek: Nadleśnictwo Międzyrzec, Nadleśnictwo Chotyłów, Nadleśnictwo Biała Podlaska. Podczas uroczystego zakończenia konkursu uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Tulilowie zaprezentowali część artystyczną pod nazwą „Prośba ducha lasu” propagującą proekologiczne działania. Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom i zachęcamy do udziału w kolejnej edycji!

Materiał: Wydział Rolnictwa i Środowiska w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej





Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Jestem dumny, że jako społeczność angażujemy się w działania na rzecz ochrony naszej planety i edukacji ekologicznej. Konkurs „Czysta Ziemia” to wspaniała inicjatywa, która nie tylko mobilizuje nas wszystkich do dbałości o środowisko, ale również inspirowe młodsze pokolenia do podejmowania działań proekologicznych.

*Członek Zarządu Powiatu
Mateusz Majewski*



Cieszę mnie, że konkurs nie tylko promuje ekologiczne postawy, ale również angażuje mieszkańców – zarówno dzieci, młodzież, jak i dorosłych – w działania, które mają realny wpływ na poprawę stanu naszej planety. Wasze zaangażowanie, kreatywność i determinacja w poszukiwaniu rozwiązań ekologicznych są inspirujące. Dziękuję organizatorom za inicjatywę, która buduje świadomość ekologiczną i integruje lokalną społeczność. Dziękuję także uczestnikom za ich wkład i poświęcony czas. Wszyscy jesteście ambasadorami pozytywnych zmian.

*Radna Powiatu Bialskiego
Ilona Niewęgłowska*

Spotkanie z laureatami konkursu Rolnik Roku 2024 organizowanego przez Dziennik Wschodni

W dniu 19 grudnia 2024 r. Starosta Bialski Pan Mariusz Filipiuk spotkał się z laureatami konkursu Rolnik Roku 2024 organizowanego przez Dziennik Wschodni.

Rozstrzygnięcie konkursu i gala wręczenia wyróżnień odbyło się 27 listopada 2024 r. w Sali Kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Laureatami są rolnicy z powiatu bialskiego zgłoszeni do przedmiotowego konkursu przez Pana Starostę. Wśród nich są:

- Pan Paweł Szatałowicz (Łomazy), laureat 2 miejsca w kategorii hodowca roku 2024,
- Pan Wiesław Bylina (Małowa Góra) laureat 2 miejsca w kategorii agroturystyka roku 2024,
- Koło Gospodyń Wiejskich w Worsach laureat 3 miejsca w Kategorii Koło Gospodyń wiejskich Roku 2024.

Wyróżnione osoby łączą tradycję z nowoczesnością. Są zdolne i utalentowane. Dodatkowo są ambasadorami ziemi bialskiej, promując lokalną tradycję, kulturę, rękodzieło, kuchnię i zwyczaje. Poprzez wymianę doświadczeń i pasji, trwa po dziś dzień w społec-



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

ności lokalnej konfrontacja regionalnych tradycji. Pan Starosta Mariusz Filipiuk pogratulował laureatom, podziękował za zaangażowanie i ciężką pracę.

Materiał: Wydział Rolnictwa i Środowiska w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej

2,717 km drogi powiatowej w Ortelu czeka na przebudowę

Dobra wiadomość dla mieszkańców Ortela Królewskiego Pierwszego i Drugiego - umowa na przebudowę drogi powiatowej przebiegającej przez miejscowości została już podpisana.

Zadanie inwestycyjne „Przebudowa drogi powiatowej Nr 1071 L Ortel Królewski – Łomazy w Ortelu Królewskim Pierwszym i Drugim od km 0+068 do km 2+785 odcinek długości 2,717 km” zrealizuje firma PRD Lubartów, z którą umowę w dniu 10 grudnia podpisał Zarząd Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej. Jak wynika z dokumentacji przetargowej, prace obejmują: wycinkę drzew i krzaków, roboty rozbiórkowe, budowę i przebudowę przepustów, roboty ziemne pod warstwy konstrukcyjne, ustawienie krawężników, obrzeży, wykonanie warstw konstrukcyjnych jezdni, zjazdów, drogi dla pieszych, poboczy, humusowanie oraz umocnienie skarp,

rowów i poboczy, montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu oraz wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.



Fot. Zarząd Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej

Wartość zadania to 6.448.141,53 zł, przy czym środki finansowe pochodzą z dofinansowania Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. „Realizacja zadania możliwa jest dzięki wsparciu finansowemu Wojewody Lubelskiego oraz bardzo dobrej współpracy Starosty Bialskiego z Burmistrzem Gminy Piszczac.” – czytamy na profilu społecznościowym Artura Rogulskiego, dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej. Ustalony umową okres realizacji inwestycji obejmuje 11 miesięcy.

Materiał: Radio Biper Powiat Bialski / Gmina Piszczac

Nowy most Wysokie - Rudniki został już oficjalnie otwarty

18 grudnia odbyło się oficjalne otwarcie mostu na rzece Krznie łączącego miejscowości Wysokie i Rudniki. Realizacji inwestycji, która objęła również przebudowę odcinka drogi wraz z budową ciągu pieszo-rowerowego, podjął się Powiat Bialski.

Most znajduje się w ciągu drogi powiatowej nr 1114L Sławacinek Nowy – Porosiuki – Sokule – Dolha – Sitno – Wysokie i łączy bezpośrednio dwie leżące obok siebie miejscowości Wysokie i Rudniki. Zadanie zostało zrealizowane przez Zarząd Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej, wykonawcą mostu była firma BudrexMOSTY Sp. z o.o. z Białegostoku. Powstał nowy obiekt mostowy o długości ponad 50 m, wykonano 1,2 km nawierzchni drogi, powstał także ciąg pieszo-rowerowy. Wykonawcą drogi była firma Tre-Drom. Wartość zadania to ponad 15 mln zł, przy czym 7,5 mln zł pokryło dofinansowanie z rezerwy Ministerstwa Infrastruktury.

– To bardzo ważna inwestycja, bo ten most w miejscowości Wysokie był już w stanie tragicznym, o czym najbardziej wiedzą mieszkańcy. Bardzo się cieszę, że dziś, przed świętami, możemy już oficjalnie przekazać nowy obiekt mostowy z odcinkiem drogi do użytku naszym mieszkańcom. Dziękuję wykonawcy, który w bardzo krótkim czasie wykonał to zadanie, bo było to pięć miesięcy, a było naprawdę bardzo poważne: trzeba było zrobieć stary most i w tym miejscu wybudować nowy obiekt. Tutaj wykonawca naprawdę stanął na wysokości zadania, wielkie słowa uznania. Wielkie podziękowania kieruję też w stronę mieszkańców, że w trudnym czasie budowy podchodzili z ogromnym zrozumieniem do utrudnień – mówił tego dnia starosta bialski Mariusz Filipiuk.

– Ta inwestycja bardzo cieszy, my ją traktujemy jako jedną z najważniejszych inwestycji powiatowych na terenie gminy, ponieważ w całości zrealizowana przy wsparciu Powiatu Bialskiego. Przebudowa 1200 m drogi wraz z mostem w Wysokim na rzece Krznie jest priorytetem i jest tą



Fot. Bartek Sawa Sawicki

częścią, która pozwoli nam pewnie w przyszłości we współpracy z powiatem przebudować odcinek drogi od Brzeskiej do mostu i dalej aż po Puchacze. Widzimy wspólny interes i zaangażowanie, wspieramy powiat w środkach finansowych w proporcjach pół na pół, a gmina ma możliwość pozyskiwania środków z różnych programów budowy dróg – przybliżył plany wójta gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz. To kolejna pomyślnie zrealizowana inwestycja Powiatu Bialskiego, który każdego roku buduje lub przebudowuje ok. 30-40 km dróg.

– Staramy się wykorzystywać wszystkie możliwości, szukamy wszędzie, gdzie to możliwe, środków na te zadania, dlatego dziś mamy przygotowane dokumentacje na kilkanaście odcinków drogowych, po to, by w sytuacji pojawienia się możliwości aplikowania, być przygotowanym. Nie musimy się wtedy martwić, że nie mamy dokumentacji – wyjaśnił starosta bialski.

Materiał: Radio Biper Powiat Bialski /
Gmina Międzyrzec Podlaski



Otwarcie mostu Wysokie - Rudniki to nie tylko symbol postępu, ale także efekt współpracy, zaangażowania i wspólnego dążenia do poprawy jakości życia mieszkańców. Chciałbym podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tego projektu. Państwa praca i determinacja sprawiły, że dziś możemy cieszyć się infrastrukturą, która służyć będzie nam i przyszłym pokoleniom. Gratuluję nam wszystkim tego sukcesu i życzę, aby most Wysokie - Rudniki służył mieszkańcom przez wiele lat, będąc symbolem łączności i rozwoju naszej gminy.

Radny Powiatu Bialskiego
Marek Sulima

Wisznice: Dwie sztandarowe inwestycje: rozbudowa ZOL w Curyńie oraz budowa mieszkań socjalnych i chronionych

**Gminę Wisznice na spotkaniu z Białkopodlaską Izbą Gospodarczą reprezentował wójt Piotr Dragan. W Hotelu Dukat omawiano gospodarcze i inwestycyjne inicjatywy samorządów z powiatu bialskiego na najbliższe lata. Wisznice w ciągu lat 2024-2025 przeznaczą łącznie na inwestycje ok. 40 mln zł, a to nadal tylko i wyłącznie zadania realizowane przez samą gminę. Do tego docho-
dzą inwestorzy lokalni i już działające na terenie samorządu firmy zewnętrzne. Jest i będzie co robić w Wisznicach. Rozbudowa GOKiO w Wisznicach i ZOL Curyń, budowa dwóch bloków w Wisznicach, zbiorniki retencyjne, remonty zabytków i do tego farma produkująca prąd ze słońca na powierzchni 30 hektarów.**

Budżet Gminy Wisznice na 2025 rok to kwota ponad 50 mln zł. W tym 22 mln zł przeznaczone na inwestycje. Rok 2024 to budżet w wysokości 45 mln zł, w tym 18 mln zł przeznaczonych na inwestycje. Gmina Wisznice to kolejny z samorządów, który doświadcza wyludniania się. Demografia jest nieubłagana. Dlatego też w Strategii Rozwoju Gminy Wisznice postawiono na tworzenie nowych miejsc pracy.

– *Mamy bardzo dobre doświadczenia w realizacji inwestycji z firmami lokalnymi. Świetnie nam się współpracuje z firmami bialskimi czy parczewskimi – poinformował wójt Piotr Dragan. A jest co robić dla tych firm w Wisznicach i na terenie gminy. Najważniejsze zadania inwestycyjne zaplanowane na rok 2025. Trzy z nich są już po przetargach.*

Przebudowa drogi gminnej w Ratajewiczach. To zadanie realizować będzie firma z okolic Lublina. Kolejne przedsięwzięcie to rozbudowa i modernizacja budynku siedziby Gminny Ośrodka Kultury i Oświaty. Koszt inwestycji to 6 i pół mln zł. Na rok 2025 zaplanowa-

no realizację zakresu zadań w kwocie 2 i pół mln zł. To zadanie realizuje firma Az-Bud z Komarówki Podlaskiej. Trzeci przetarg dotyczył modernizacji oświetlenia na rondzie w Wisznicach. To skrzyżowanie drogi krajowej nr 63 relacji Radzyń Podlaski – Sławatycze z drogą wojewódzką nr 812 relacji Biała Podlaska – Włodawa. Na rondzie pojawią się LEDowe źródła światła. Koszt modernizacji to 120 tys. zł. Tu prace wykonywać będzie firma Eres z Parczewa.

– *Wymiana opraw oświetleniowych to jedna z mniejszych kosztowo inwestycji, jednak dla nas kluczowa i bardzo istotna. Wykorzystywane są obecnie na rondzie i w jego okolicach oprawy oświetleniowe o dużej mocy. Są to lampy sodowe, wymieniamy je na energooszczędne LEDowe. Szacujemy, że oszczędności po zamianie źródeł oświetlenia sięgną nawet połowy, jeśli nie więcej opłat za prąd, które obecnie ponosimy oświetlając to skrzyżowanie – wyjaśnił wóldarz.*

Flagową inwestycją Gminy Wisznice w roku 2025 będzie rozbudowa Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Cury-



Fot. Radio Biper

nie (ZOL Curyń). Wartość całości zadania to kilkanaście milionów złotych. W przyszłym roku koszt zaplanowanych prac opiewa na 9 mln zł. Gminie zależy na jak najszybszym wykonaniu zadania. Ogłoszony jest przetarg, trwa do 9 grudnia.

– *Przedłużymy zapewne przetarg do szesnastego grudnia, przystąpiliśmy bowiem do zmiany części dokumentacji. Zapraszam firmy do wzięcia w przetargu udziału – mówił podczas spotkania wójt Dragan. Inwestycja jest o tyle ciekawa, że jeśli wybrany w przetargu wykonawca wykona wszystkie prace związane z rozbudową nawet w ciągu tylko jednego roku, to Gmina Wisznice jest w stanie uregulować koszty również w oparciu o przyszłoroczny budżet. Zadanie kilkuletnie zamieni się w zadanie wykonane w ciągu dwunastu miesięcy. Rozbudowa ZOL Curyń polega na utworzeniu nowych miejsc opieki. W tym momencie ośrodek dysponuje 57 stacjonarnymi miejscami opiekuńczymi, rozbudowa pozwoli zwiększyć tą ilość o dodatkowe 30 miejsc. Dodatkowo powstanie Zakład Rehabilitacji, tu do dyspozycji będzie 35 nowych miejsc. Kolejna duża inwestycja w Gminie Wisznice to Rozwój*



Usług Integracji Społecznej. To budowa dwóch budynków. Jeden z mieszkaniami socjalnymi, drugi z mieszkaniami chronionymi. Zadanie ma zostać wykonane w latach 2025-2026. Wniosek został złożony w działaniu 7.6 Funduszy Europejskich dla Lubelskiego. Program ciekawy, dlatego też złożono projekty już przekraczające o 20% środki, które zabezpieczono w całym projekcie. Natomiast Gmina Wisznice ma spore szanse na przejście już w części formalnej zatwierdzenia projektu, a to pozwoli na zakwalifikowanie się dalej i zwiększy szanse na uzyskanie dofinansowania.

– Ze środków unijnych finansujemy wiele inwestycji. Kolejnym z nich jest budowa windy przy Szkole Podstawowej imieniem Józefa Ignacego Kraszewskiego

w Wisznicach. Wartość zadania to kilkaset tysięcy złotych. Projekt jest po ocenie formalnej, znajduje się na liście projektów dofinansowanych. Przetarg zorganizujemy w momencie, gdy będziemy mieli już podpisaną umowę z operatorem środków – poinformował Dragan. Kolejne dwa przetargi które ruszają łączyła chwila, to zadania polegające na budowie małych zbiorników retencyjnych, jeden w Wisznicach, drugi w Łyniewie. Wniosek opiewają na kwotę po pół miliona zł. Łącznie to jeden milion zł. Przetargi ogłoszone zostaną na początku stycznia w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Kolejne zadania związane są z inwestycjami w ochronę zabytków, których właścicielem jest Gmina Wisznice. Wartość prac wynosi kilkaset tysięcy zł. To m.in. mo-

dernizacja Centrum Kultury Chrześcijańskiej i rewitalizacja starego cmentarza w Wisznicach.

– Zachęcam i zapraszam do inwestowania w Wisznicach. Na pewno jesteśmy samorządem przyjaznym dla odnawialnych źródeł energii, świetnie funkcjonuje już wybudowana i uruchomiona farma wiatrowa – zapewnia wójt Piotr Dragan. W przyszłym roku firma Quir – właściciel farmy, planuje budowę farmy fotowoltaicznej na powierzchni trzydziestu hektarów w Kolonii Wisznice. Firma posiada już wszystkie wymagane decyzje, a samą budowę planuje na czerwiec. Kolejna firma, tym razem z Międzyrzecza Podlaskiego, wykonuje na terenie gminy sieć światłowodową.

Materiał: Radio Biper Gmina Wisznice

Kolejna droga powiatowa w gminie Leśna Podlaska wkrótce z nową nawierzchnią

Zarząd Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej realizuje kolejną inwestycję drogową na terenie gminy Leśna Podlaska. Umowa na wykonanie dokumentacji projektowej dla drogi powiatowej na odcinku Bukowice-Kolonia - Ossówka została już podpisana.

Umowa pomiędzy dyrektorem Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej Arturem Rogulskim a Pawłem Wójcikiem reprezentującym firmę Inbud Control Kontrola i Obsługa Inwestycji Budowlanych S.C. w Białej Podlaskiej została podpisana w dniu 10 grudnia. Zakres prac zgodnie z podpisaną umową obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej dla drogi powiatowej nr 1023L Leśna Podlaska – Ossówka na odcinku Bukowice-Kolonia-Ossówka. – Jest to droga w bardzo dużym stopniu zdegradowana. Zostanie zaprojektowana do normalnych szerokości, do komfortowej nawierzchni, zgodnie z obowiązującymi warunkami technicznymi. Termin wykonania projektu to 30 września 2025 r. – podał szczegóły inwestycji Paweł Wójcik z firmy Inbud Control. Jak zapowiedział – choć obecnie umowa tego nie zakłada, w przyszłości może tam również powstać ścieżka rowerowa, pozwalając na to uwarunkowania techniczne. Prace geodezyjne na podmiotowym odcinku rozpoczną się najprawdopodobniej już po nowym roku, ewentualnie bliżej wiosny, w zależności od warunków pogodowych.

Materiał: Radio Biper Powiat Bialski / Gmina Leśna Podlaska



Aleksandra Jarząbkowska z gminy Zalesie świętowała 100. urodziny!

Mieszkancka gminy Zalesie Aleksandra Jarząbkowska świętowała setne urodziny. Z życzeniami i podarunkami przybyli do niej przedstawiciele samorządu gminnego i powiatowego.



Fot. UG Zalesie

Pani Aleksandra obchodziła urodziny 19 grudnia, natomiast dzień później gościła u siebie przedstawiciele gminy Zalesie oraz powiatu bialskiego, którzy złożyli jej życzenia i przekazali upominki honorując tak wyjątkowy jubileusz. Z jubilatką spędzili ten dzień starosta bialski Mariusz Filipiuk z przedstawicielami rady powiatu, wójt gminy Zalesie Tomasz Szewczyk, zastępca kierownika USC Monika Jasieńczuk, przewodniczący rady gminy Zbigniew Lustyk oraz kierownik PT KRUS w Białej Podlaskiej Marek Kuprianiuk.

Redakcja Radia Biper przyłącza się do życzeń i gratulacji, życząc zdrowia, pełni sił i samych radosnych dni w otoczeniu najbliższych.

Materiał: UG Zalesie

Przedszkole w Rzeczy będzie nosiło imię Doroty Gellner

Na wniosek rady rodziców i rady pedagogicznej Przedszkole w Rzeczy będzie nosiło imię Doroty Gellner. Rada gminy podjęła już w tej sprawie stosowną uchwałę.

Wniosek do rady gminy złożyła dyrektor Aneta Pawłowska. Zgodnie z jego zapisem placówka prosiła o nadanie jej imienia Doroty Gellner, uznanej poetki i autorki prozy o tematyce dziecięcej, z której twórczością dzieci bardzo chętnie się zapoznają i która była niedawno gościem Przedszkola w Rzeczy. Po pozytywnie wydanej przez komisję oświaty opinii wniosek został omówiony podczas VIII sesji rady gminy w dniu 28 listopada, wtedy też podjęto uchwałę nadającą przedszkolu imię Doroty Gellner. Dorota Gellner dała się poznać jako poetka oraz autorka książek, bajek muzycznych, słuchowisk i sztuk teatralnych dla dzieci. Współpracowała ze „Świerszczykiem”, „Misiem”, „Płomyczkiem”, „Ciuchcią” i „Pentliczkiem”, z jej twórczością można się zapoznać za pośrednictwem telewizji i radia. Wśród znanych tekstów jej autorstwa można wymienić choćby znane starszym i młodszym utwory „Zuzia – lalka nieduża” oraz „Ogórek wąsaty”. Jej książki zajmują miejsca na Liście Skar-

bów Muzeum Książki, a teksty można spotkać w różnych antologiach, również w publikacjach podręcznikowych. Laureatka Nagrody Literackiej im. Kornela Makuszyńskiego i Orderu Uśmiechu,

odznaczona za zasługi dla kultury dziecięcej srebrnym medalem Gloria Artis oraz medalem Serce Dziecku.

Materiał: Radio Biper Gmina/ Międzyrzec Podlaski



Fot. Przedszkole w Rzeczy

Certyfikat Lider Zaufania Mieszkańców oraz Złoty Laur w Obsłudze Mieszkańców dla Biblioteki w Konstantynowie

W jej trakcie 20 instytucji i organizacji z całej Polski, reprezentujące szeroko rozumiany sektor administracji publicznej, zarówno rządowej, jak i samorządowej oraz instytucje kultury, organizacje pozarządowe, spółdzielnie mieszkaniowe, a także przedsiębiorstwa prywatne, świadczące usługi na rzecz mieszkańców, odebrało Licencje Jakości potwierdzające pozytywny wynik badania standardów obsługi Klienta usług publicznych. Badanie przeprowadzono metodą „tajemniczego klienta” - jedną z metod badań marketingowych stosowaną m.in. do oceny komunikacji z klientem i wartości działań rynkowych.

Znakiem Jakości „Lider Zaufania Mieszkańców” certyfikowano te podmioty, które wyróżniają się jakością obsługi interesanta i profesjonalizmem w budowaniu relacji na rynku, m.in. poprzez nowoczesną komunikację marketingową.

Materiał: Biblioteka w Konstantynowie

Dyrektor Beata Łyczewska i księgowa Anna Firsiuk z Gminnej Biblioteki Publicznej im. Kajetana Sawczuka w Konstantynowie uczestniczyły 18 listopada 2024 r. w uroczystej Gali Finałowej Pierwszej edycji Ogólnopolskiego Konkursu i Programu Jakości „Lider Zaufania Mieszkańców”, która odbyła się w Sali Kolumnowej Uniwersytetu Warszawskiego.



Fot. Biblioteka w Konstantynowie

Brodacze ze Sławatycz żegnają stary i witają nowy rok!

29 grudnia centrum Sławatycz po raz kolejny gościło uczestników wyjątkowego na skalę krajową wydarzenia - wyboru Brodacza Roku 2024. Ponad stuletnia tradycja przyciąga licznych obserwatorów, którzy zgodnie ze zwyczajem, wspólnie z Brodaczami żegnają odchodzący rok, witając jednocześnie nowy 2025.

Do konkursu na „Najładniejsze przebranie” przystąpiło w tym roku dziewięciu

Brodaczy. Komisja w składzie: Jolanta Mikulska, Emilia Szatyłowicz i Damian

Buraczyński oceniała przebrania biorąc pod uwagę takie kryteria jak: okrycie, maskę i kapelusz. Przyznano trzy nagrody i sześć wyróżnień:

- I miejsce Brodacz nr 7
- II miejsce Brodacz nr 4
- III miejsce Brodacz nr 1
- wyróżnienia: Brodacz nr 3, 8, 9, 2, 5 i 6.

Przypomnijmy – ta ponad stuletnia tradycja pożegnania starego roku i powitania nowego przez sławatyckich Brodaczy stanowi o wyjątkowości wydarzenia i zwyczaju, który został wpisany przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego. Wybory Brodacza Roku to nie jedyna atrakcja tego dnia. W przerwach pomiędzy prezen-





Fot. Gwalbert Krzewicki

tacjami na sławatyckim skwerze można było obejrzyć z bliska pokaz wypiekania nadbużańskiego sękacza w wykonaniu państwa Korzeniewskich oraz posłuchać

występów wokalnych lokalnych solistów i grup artystycznych. Na świąteczny koncert zaprosiła Orkiestra Reprezentacyjna Związku Piłsudczyków RP. Ponadto na

placu pojawiły się stoiska informacyjne, promocyjne i gastronomiczne.

Materiał: Radio Biper Gmina Sławatycze

Powiatowy przegląd okazją do kultywowania tradycji bożonarodzeniowych

8 grudnia w Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie odbył się Powiatowy Przegląd Tradycji Bożonarodzeniowych, w którym wzięli udział rękodzielnicy i artyści z terenu powiatu bialskiego.

Na wydarzenie zaprosili wspólnie Starosta Bialski, Wójt Gminy Rokitno oraz Gminna Instytucja Kultury w Rokitnie, a celem imprezy była promocja tradycji powiatu bialskiego. W programie przeglądu znalazły się: kiermasz rękodzieła świątecznego i kulinariów, który dał rzemieślnikom, twórcom i artystom lokalnym możliwość zaprezentowania własnego rękodzieła

oraz wymiany wiedzy na temat zanikającego zwyczaju własnoręcznego tworzenia ozdób bożonarodzeniowych.

Stoiska przygotowały:

- Warsztat Terapii Zajęciowej Caritas Biała Podlaska
- Koło Gospodyń Wiejskich w Olszynie
- Klub „Senior+” w Międzyzlesiu
- Wioleta Malinowska
- Agnieszka Hupacz
- Agnieszka Rabaniuk
- Mateusz Koziński
- Koło Gospodyń Wiejskich z Romanowa Rumianki
- Koło Gospodyń Wiejskich w Zaczopkach
- Zofia Bobrycka
- Andrzej Urbanowicz, Pasieka Nadbużańska
- Koło Gospodyń Wiejskich w Rokitnie
- Koło Gospodyń Wiejskich w Lipnicy
- Agnieszka Homiuk-Kopaczuk
- Gminna Biblioteka Publiczna w Rokitnie

Przegląd pieśni adwentowych będący okazją do prezentacji działalności muzycznej zespołów działających na terenie regionu oraz do kultywowania śpiewania pieśni adwentowych wprowadzających w nastrój zbliżających się świąt.

Na scenie prezentowały się:

- Grupa artystyczna „Filifionki” z Cieleśnicy
- Zespół Kalina z Cieleśnicy-Pałac
- Klub „Senior+” z Międzyzlesia
- Jadwiga Panasiuk Witulina
- Zespół „Podlasianki” z Rokitna
- Zespół „Wiejska Melodia” z Komarna

Konkursy:
„Najsmaczniejsze pierniczki bożonarodzeniowe”

- I miejsce Klub Senior+ z Międzyzlesia
 - II miejsce KGW w Lipnicy
 - III miejsce KGW w Zaczopkach
- wśród uczestników również: Agnieszka Samsoniuk, Julita Czerewko-Wawrzyniak „Najciekawszy stroik bożonarodzeniowy”
- I miejsce Katarzyna Chomiuk-Kopaczuk
 - II miejsce Agnieszka Samsoniuk, Julita Czerowko-Wawrzyniak
 - III miejsce KGW w Lipnicy
 - wyróżnienie przewodniczącego rady powiatu bialskiego KGW w Zaczopkach
- Wśród uczestników również: Zofia Bobrycka, Krystyna Mackiewicz, Jadwiga Bojarczuk, Klub „Senior+” w Międzyzlesiu, KGW w Cieleśnicy, Mariola Bochenek.

Materiał: Radio Biper Gmina Rokitno



Fot. Małgorzata Mienko



Po raz trzeci ulicami Rzeczyca przemaszerał Korowód Świętego Mikołaja

6 grudnia już po raz trzeci na ulice Rzeczyca wyruszył liczny Gminny Korowód Świętego Mikołaja. To cykliczne już wydarzenie gromadzi co roku społeczność tej i okolicznych miejscowości, uczniów i nauczycieli szkół oraz przedszkoli, a także przedstawicieli samorządu i jego jednostek.

III Gminny Korowód Świętego Mikołaja wyruszył 6 grudnia z placu Publicznej Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczyca. Uczestnicy przemaszerał ulicami miejscowości i skierowali się ponownie do szkoły, gdzie w sali gimnastycznej odbyła się wizyta Świętego Mikołaja, nie brakowało również gier i zabaw dla dzieci, a także wręczenia prezentów i podziękowań.

Organizatorzy:

- Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczyca
- Gminna Biblioteka Publiczna w Międzyrzeczu Podlaskim z siedzibą w Wysokim
- Parafia św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim
- OSP KSRG Rzeczyca

*Materiał: Radio Biper
Gmina Międzyrzecz Podlaski*



Fot. Bartek Sawa Sawicki

Twórcy z regionu prezentowali swoje wyroby na kiermaszu świątecznym w Janowie Podlaskim

13 grudnia na placu Partyzantów w Janowie Podlaskim odbył się świąteczny kiermasz, na którym można było zakupić ozdoby i kulinaria bożonarodzeniowe przygotowane przez wystawców z gminy oraz regionu.

To już jedenasty kiermasz świąteczny organizowany w Janowie Podlaskim. Tego dnia na stoiskach można było zakupić m.in. ozdoby choinkowe, choinki, stroiki, ciasta i pierniki, miody, różnorodne domowe dekoracje i upominki dla najbliższych. Pomimo niewielkiego mrozu wydarzenie cieszyło się zainteresowaniem mieszkańców, którzy chętnie od-

wiedzieli stoiska zaopatrując się w różne świąteczne atrybuty. Całości dopełniało grudniowe słońce.

– *Jest dziś ciepłutka, wręcz gorąca atmosfera. W Janowie zawsze jest pięknie, bo są tu piękni ludzie* – podkreśliła Monika Listos z Gminnego Ośrodka Kultury w Janowie Podlaskim.

*Materiał: Radio Biper
Gmina Janów Podlaski*



Fot. Martyna Maksymik

Kiermasz świąteczny i gminna wigilia w Rossoszu

15 grudnia mieszkańcy gminy Rossosz mieli okazję zakupić na kiermaszu świątecznym artystyczne rękodzieło oraz regionalne wyroby. Tego również dnia odbyła się gminna wigilia, podczas której dzielono się opłatkiem i podziwiano występy dzieci oraz członków zespołu „Zielawa”.

Na kiermasz wyrobów świątecznych zaprosiła rada rodziców działająca przy Zespole Placówek Oświatowych w Rossoszu. Na stoiskach można było zaku-

pić przygotowane przez dzieci i ich rodziców oraz nauczycieli stroiki, ozdobne choinki, wianki na drzwi, ozdoby choinkowe, dekoracyjne pojemniki na

świeczki, kartki świąteczne, pachnące mydła oraz słodkości. – *Rodzice, dzieci i nauczyciele – wszyscy zaangażowali się w tę akcję, a pieniądze zebrane przy*



sprzedaży tych prac przeznaczamy dla dzieciaków z naszej szkoły. Najwięcej jest stroików, mamy bardzo dużo pierniczków, ciastek, dużo wianuszków. Myślę, że każdy znajdzie coś dla siebie – mówiła podczas kiermaszu przedstawicielka rady rodziców Aleksandra Sadownik. Gminne spotkanie wigilijne w Gminnym Ośrodku Kultury w Rossoszu zgromadziło tego dnia liczną grupę mieszkańców gminy. Wydarzenie było oka-



zją do podzielenia się opłatkiem, złożenia sobie świątecznych życzeń oraz spróbowania smakołyków przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich w Rossoszu. Wspólną modlitwę poprowadził ks. proboszcz Bogdan Sewerynik, a tekst ewangelii odczytał przedstawiciel rady rodziców Arkadiusz Tyszkiewicz. Spotkanie uświetniły występy dzieci i młodzieży z miejscowej szkoły oraz zespołu ludowego „Zielawa” pod kierunkiem Krzyszofa Guza. Klasa II zaprezentowała spektakl „Błękitny prezent”, a dzieci z klas I-III wystąpiły w jasełkach. Do wspólnego kolędowania zaprosiły przedszkolaki.

Materiał: Radio Biper Gmina Rossosz



Fot. Mariusz Maksymik Radio Biper / GOK Rossosz

Koncert kolęd w Chotyłowie

Koło Gospodyń Wiejskich w Chotyłowie zaprosiło dziś na koncert kolęd w wykonaniu trio wokalnego „Vies Bonum”, zespołu ludowego „Na swojską nutę” z Zahorowa oraz grupy kolędniczej pod kierunkiem Tomasza Jezuita.

Tego dnia publiczność wysłuchała utworów świątecznych z repertuaru:

- trio wokalnego „Vies Bonum”
- zespołu ludowego „Na swojską nutę” z Zahorowa
- grupy kolędniczej pod kierunkiem Tomasza Jezuita

Materiał: Radio Biper Gmina Piszczac



Fot. Bartek Sawka Sawicki



Koncert Kolęd w Chotyłowie to piękny przykład tego, jak tradycja i wspólnota mogą stworzyć niezapomniane chwile. Wspólne śpiewanie kolęd nie tylko wprowadza nas w magiczny nastrój świąt, ale także przypomina o wartościach takich jak bliskość, jedność i radość bycia razem. Chcę podziękować wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację tego wydarzenia – wasza praca i zaangażowanie sprawiły, że ten wieczór stał się wyjątkowy i pełen wzruszeń. Jestem dumny, że nasza społeczność pielęgnuje takie tradycje, które jednoczą nas w tym szczególnym czasie. Mam nadzieję, że te dźwięki kolęd pozostaną z nami na długo, przypominając o duchu świąt i sile wspólnoty.

Paweł Stefaniuk
Wiceprzewodniczący Rady Powiatu

Koło Gospodyń Wiejskich w Zasiadkach zorganizowało Mikołajki

Była to pierwsza impreza tego typu, zainicjowana przez Koło Gospodyń Wiejskich w Zasiadkach. Miała ma celu kultywowanie polskich tradycji świątecznych, integrację oraz przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu dzieci z mniej zamożnych rodzin. Impreza była w pełni darmowa. Zorganizowana dzięki pomocy sponsorów i darczyńców oraz środków własnych Koła.



Obdarowanych zostało 39 dzieci w wieku od 2 miesięcy do 15 lat.

Wydarzenie było podzielone na dwie części. Najpierw dzieci ozdobiły świąteczne pierniki, następnie odbyły się konkursy plastyczne w różnych kategoriach wiekowych: 2-5 lat (dzieci wyklejały wydzierankę), 6-10 (dzieci miały za zadanie ozdobić styropianową babkę), 11-15 (dzieci robiły i ozdabiały choinkę z makaronu). Te, które swoje prace zrobiły najładniej dostały nagrody: dzieci najmłodsze - 2 bilety do kina; dzieci w środkowej kategorii wiekowej: 1 miejsce - 2 bilety do kina, 2 miejsce:

voucher do kawiarenki na gofry, 3 miejsce: 45 nauki jazdy na łyżwach, z instruktorem oraz darmowy wstęp na lodowisko, kask i łyżwy; dzieci najstarsze voucher na laserowego paintballa. Najtrudniej było wyłonić zwycięzcę konkursu wśród twórców choinek. Ostatecznie voucher, który opiewał na 5 osób został przyznany twórcom 5 najładniejszych choinek. Dzieci pojadą razem, a dodatkowo będą miały okazję się lepiej zintegrować. W zabawę byli zaangażowani także rodzice, dzielnie pomagali swoim pociechom i robili łańcuch świąteczny.

W oczekiwaniu na Mikołaja dzieci ubrały choinkę zrobionymi przez siebie ozdobami. Były też wspólne śpiewy świątecznych piosenek oraz poczęstunek

(babeczki, cukierki, zimowa herbata, kakao oraz przekąski typu stixy i frytki). Na gości czekała też niespodzianka w postaci ścianki fotograficznej w świątecznym klimacie dzięki czemu każdy kto chciał mógł sobie dodatkowo zrobić ładne zdjęcie na pamiątkę.

Po 18 ze śnieżnej Laponii dotarł w końcu Mikołaj. Dzieciaki były przeszczęśliwe, rodzice zresztą też. Patrząc na ilość szczęścia, uśmiechu i miłości w jednym miejscu, myślę, że impreza typu Mikołajki ma szansę stać się wydarzeniem cyklicznym w naszej miejscowości.

Pragniemy podziękować Starostwu oraz innym sponsorom i darczyńcom. Bez Waszej pomocy by się nie udało.

Materiał: Anna Szewczuk



Fot. Anna Szewczuk

Kiermasz świąteczny w Łomazach w obiektywie Gminnego Ośrodka Kultury

15 grudnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Łomazach odbył się Kiermasz Bożonarodzeniowy, który zgromadził 10 wystawców z regionu.

Stoiska obfitowały w świąteczne ozdoby i dekoracje – stroiki, wieńce, drewniane choinki, bombki, szydełkowe obrusy, serwetki oraz inne oryginalne rękodzieła, które zachwyciło precyzją wykonania i pomysłowością twórców. Do dyspozycji

kupujących były także pyszności, takie jak pierogi, uszka, krokiety, paszteciki i słodkie przysmaki przygotowane przez członkinie KGW „Na Wesoło” ze Studzianki. Oprócz tego, dużym zainteresowaniem cieszyły się naturalne miody – idealne do

rozgrzewającej, zimowej herbaty czy na prezent dla najbliższych. A to jeszcze nie wszystko! Sam Święty Mikołaj przybył, by rozdać małe co nieco. W tę rolę wcielił się Cezary Nowogrodzki, który swoim zaangażowaniem i pogodnym usposobieniem



Fot. Beata Kaczmarek, Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach



sprawił, że spotkanie z Mikołajem przyniosło wiele radości i wywołało mnóstwo uśmiechów.

Swoje stoiska zaprezentowali:

- KGW „Na Wesoło” ze Studzianki
- Diana Wołoszko
- Henryka Murawska

- Joanna Niedźwiedź
- Beata Kowalska
- Agnieszka Rabaniuk
- Danuta Bandzerewicz
- Edward Dawidziuk
- Grzegorz Czapski
- Piotr Patrejko

Dziękujemy wszystkim wystawcom, mieszkańcom gminy i ich gościom za obecność! Organizatorzy: Wójt Gminy Łomazy, Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach

Materiał: Beata Kaczmarek, Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach

Seniorzy z gminy Drelów przygotowali charytatywny kiermasz

Członkowie klubu seniora z terenu gminy Drelów już od października tworzyli na zajęciach plastycznych świąteczne ozdoby i piekli smakowite pierniczki.

Ich wyroby można było zakupić podczas niedzielnego kiermaszu, a dochód zostanie przeznaczony na cele charytatywne. Na terenie gminy Drelów działa pięć klubów seniora, w Drelowie, Doldze, Szóstce, Witorożu i Żerocinie. Seniorzy spotykają się na różnorodnych zajęciach, w tym plastycznych. Podczas jesienno-zimowych warsztatów kreatywnych tworzyli ozdoby choinkowe oraz kolorowe pierniczki. Przygotowane wyroby rękodzielnicze można było zakupić 15 grudnia na stoisku kiermaszowym, które pojawiło się na placu kościelnym.

– Do świąt przygotowujemy się już od października, ponieważ powstała inicjatywa, żeby zrobić kiermasz, żeby seniorzy popracowali i zrobili coś dla kogoś innego. Celem jest wsparcie jakiejś lokalnej rodziny, lokalnej potrzeby – wyjaśniła koordynator klubu seniora Anita Michaluk. – Tworzyliśmy wszystko na warsztatach kreatywnych pod okiem naszej Martynki, bardzo kreatywnej osoby, która wymyślała przeróżne zajęcia dla naszych seniorów. Ostatni czas to wypiekanie pierniczków, na co seniorzy czekają już rok, bo w tamtym roku została zapoczątkowana ta tradycja, a w tym roku jest podtrzymana, seniorzy wypiekają

je z panią Beatką. Na stoisku oprócz ozdób i pierniczków można było znaleźć ręcznie wykonane, ciepłe skarpety, a to już inicjatywa jednej z pań, która sama w wolnych chwilach wykonuje je w domu. Atrakcyjność kiermaszu zwiększyły również ozdoby świąteczne innych senierek, które także postanowiły dodać coś od siebie. Do wyboru były ozdoby m.in. papierowe, szydełkowe, filcowe, włóczkowe i z szyszek. Zainteresowanie mieszkańców było spore, a stoisko cieszyło się dużym powodzeniem osób, które wychodziły z kościoła po mszy i chętnie się przy nim zatrzymywały.

– Już po pierwszej mszy ubyłoby nam dużo rzeczy. Mieszkańcy chętnie biorą stroiki, bardzo szybko poszły nam choinki, panie brały nawet w ciemno, tak się wszystkim podobały. Mam nadzieję, że i teraz [po drugiej mszy – przyp. red.] uzbieramy, bo nie zbieramy dla siebie, na kluby seniora, tylko dla kogoś innego – podkreśliła koordynatorka klubu seniora. Ponadto tego dnia można było dorzucić swoją cegiełkę kupując kalendarz na rok 2025 ze zdjęciami jednostki OSP Drelów. Środki zostały przeznaczone na jej cele statutowe. Warto dodać, że taki kalendarz można również nabyć w sklepie spożywczo-przemysło-

wym Zdzisława Siudaja w Drelowie. Drelów zaprasza na świąteczny koncert, który odbędzie się 22 grudnia, wkrótce pojawi się więcej jego szczegółów. Jak zapowiedziała Anita Michalczuk, być może również wtedy pojawi się jeszcze okazja zakupu kiermaszowych ozdób i pierniczków.

Materiał: Radio Biper Gmina Drelów



Fot. Mariusz Maksyminiuk

Dziecięcy przegląd kolęd, pastorałek i piosenek świątecznych w Wysokim

Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim zaprosił w dniu 13 grudnia do własnej siedziby w Wysokim uczestników „Dziecięcego przeglądu kolęd, pastorałek i piosenek świątecznych”.



W przeglądzie wzięły udział przedszkolaki z oddziałów przedszkolnych i dzieci z klas I-III szkół podstawowych z terenu gminy Międzyrzecz Podlaski oraz jej okolic. Do udziału w wydarzeniu zgłosiło się blisko 90 osób! Soliści, duety i grupy zaprezentowały znane kolędy, pastorałki i świąteczne piosenki.

*Materiał: Radio Biper
Gmina Międzyrzecz Podlaski*



Fot. Bartek Sawa Sawicki

Biblioteka w Kodniu nagrodzona tytułem Biblioteki Roku 2024 Powiatu Bialskiego

Z przyjemnością informujemy, że Biblioteka Publiczna Gminy Kodeń została uhonorowana tytułem Biblioteki Roku 2024 Powiatu Bialskiego. Wręczenie nagrody odbędzie się podczas styczniowej gali „Piękne, bo Bialskie”.



Tytuł został przyznany bibliotece jako wyraz uznania pozytywnych zmian lokalowych i wzbogacania oferty skierowanej do różnych grup odbiorców.

W uzasadnieniu na stronie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej czytamy: W lutym 2024 roku instytucja została przeniesiona do wyremontowanego budynku dawnej Oficyny Sapieżyńskiej, należącego do kompleksu „Placencja”. Przystosowanie budynku w celu stworzenia nowej siedziby Biblioteki Publicznej Gminy Kodeń wraz z zagospodarowaniem terenu wokół i z zakupem wyposażenia zrealizowano z funduszy Krajowego Planu Odbudowy w ramach inwestycji „Budowa i modernizacja infrastruktury w Gminie Kodeń”. Kodeńska biblioteka zajmuje obecnie powierzchnię 300 m² wykorzystaną na funkcjonalne i wygodne wyeksponowanie zbiorów, a także na działania kulturalne. Lokal

biblioteki usytuowany obecnie na parterze, co ma ogromne znaczenie dla jego dostępności, został wyposażony w nowe solidne stylizowane meble. Przy aranżacji przestrzeni zadbano o miejsce dla osób korzystających z komputerów, a także strefę relaksu z wygodną kanapą i fotelami. W sąsiedztwie pomieszczeń przeznaczonych na zbiory biblioteczne znajduje się duża sala konferencyjna oraz sala dla seniorów. Budynek oraz pomieszczenia służące działaniom skierowanym do mieszkańców są przystosowane pod względem architektonicznym do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Zadbano także o otoczenie „Placencji”, czyniąc je estetycznym i przyjaznym miejscem na relaks i kulturalne spędzanie czasu. W 2024 r. zorganizowano tam Narodowe Czytanie „Kordiana” Juliusza Słowackiego, w którym licznie wzięli udział mieszkańcy Kodnia. Dużą zaletą nowej lokalizacji biblioteki jest sąsiedztwo Ośrodka Zdrowia, Zespołu Placówek Oświatowych i Domu Pomocy Społecznej im. brata Alberta. Przy tej samej ulicy mieści się Urząd Gminy, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Warsztat Terapii Zajęciowej i Środowiskowy Dom Samopomocy, z którymi Biblioteka od wielu lat współpracuje. W 2024 r. poszerzono

ofertę o działania skierowane do młodzieży i osób dorosłych, jak np. spotkania autorskie i wystawy, a także zainicjowano cotygodniowe spotkania w bibliotece dla osób z niepełnosprawnościami. W nowych przestrzeniach znalazły swoje miejsce takie inicjatywy, jak klub seniora i zespół śpiewaczy „Kodenianki”. Kodeńska biblioteka od 2023 r. prowadzi wypożyczenia komputerowe, a w roku bieżącym pojawił się na Facebooku profil, na którym promowane są jej działania. Wręczenie nagrody – statuetki oraz nagrody Starosty Bialskiego w wysokości 5.000 zł na zakup zbiorów lub sprzętów niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania – odbędzie się 10 stycznia 2025 r. podczas gali „Piękne, bo Bialskie”. Od 11 marca br. Biblioteka Publiczna Gminy Kodeń ma swoją siedzibę w zmodernizowanej Oficynie Sapieżyńskiej zlokalizowanej przy ul. 3 Maja 26.

*Materiał: Starostwo Powiatowe
w Białej Podlaskiej*



Fot. Radio Biper

Świąteczna choinka i lodowisko – Międzyrzec Podlaski rozpoczął sezon zimowy

6 grudnia, w godzinach wieczornych, mieszkańcy Międzyrzecza Podlaskiego przybyli licznie na plac Jana Pawła II w centrum miejscowości, by wspólnie odliczać minuty dzielące ich od rozświetlenia świątecznej choinki zdobiącej co roku miejski skwerek, pojeździć na otwartym tego dnia lodowisku i wysłuchać koncertu zespołu So Easy.

Tego wieczoru, w obecności Świętego Mikołaja i burmistrza Pawła Łysańczuka, uroczyście rozświetlono choinkę i iluminacje na placu Jana Pawła II w Międzyrzeczu Podlaskim. Na uczestników wydarzenia, którzy przybyli całymi rodzinami, czekały drobne upominki, zimowa herbatka, bezpłatne lodowisko, a także koncert zespołu So Easy z repertuarem świątecznych utworów. Każdy chętny mógł wykonać pamiątkowe zdjęcie ze Świętym Mikołajem, chętnie też pozowano na tle barwnych iluminacji zdobiących choinkę i latarnie otaczające plac. – 6 grudnia to bardzo specyficzny dzień. Tego dnia wszyscy jesteśmy trochę dziećmi, wszyscy czekamy na prezent, większy lub mniejszy. Myślę, że Mikołajki symbolizują też bliskość między ludźmi, stąd to dzisiejsze wydarzenie, czyli rozświetlenie miejskiej choinki połączenie z otwarciem miejskiego lodowiska. Dziś pierwszy dzień jazdy i śmigania na łyżwach, jest z nami zespół So Easy, Święci Mikołajowie, Mikołajki, mamy ciepłą herbatę, spędzamy razem czas, wspólnie się bawimy i myślę, że to fajny piątkowy wieczór. Ci wszyscy ludzie świadczą o tym, że to wydarzenie na pewno wpisze się w kalendarz miejskich wydarzeń – podsumował spotkanie burmistrz Paweł Łysańczuk.

Materiał: Radio Biper
Międzyrzec Podlaski



Fot. Radio Biper

Miejski opłatek i wspólne kolędowanie w Międzyrzeczu Podlaskim

29 grudnia mieszkańcy Międzyrzecza Podlaskiego zgromadzili się licznie w kinie „Sława”, gdzie wysłuchali koncertu kolęd w wykonaniu miejskich formacji muzycznych i podzielili się opłatkiem. Tego dnia nagrodzono również laureatów konkursu „Święty Mikołaj - nasz patron”.



Fot. Radio Biper

Tego dnia na scenie sali widowiskowo-kinowej Miejskiego Ośrodka Kultury przed publicznością wystąpiły:

- Schola parafii Chrystusa Króla pod kierunkiem s. Leonardy
- Szkoła Muzyczna I st. im. K. Kurpińskiego pod kierunkiem Ewy i Jacka Nestoruków
- Schola dziecięco-młodzieżowa św. Mikołaja
- Chór parafii św. Mikołaja

- Chór Veritatis św. Mikołaja
 - Big Band św. Mikołaja – formacje św. Mikołaja pod batutą Zdzisława Frydrychowskiego
 - soliści: Maria Kossak, Karolina Śledź, Jakub Lawenda.
- Nagrody odebrali laureaci konkursu plastycznego „Święty Mikołaj – nasz patron”.

Materiał: Radio Biper
Międzyrzec Podlaski

III Międzyszkolny Koncert Kolęd i Pastorałek w Drelowie

Uczniowie szkół i przedszkoli z terenu gminy Drelów wspólnie kolędowali podczas „III Międzyszkolnego Koncertu Kolęd i Pastorałek”.

Na „III Międzyszkolny Koncert Kolęd i Pastorałek” zaprosiła do swojej siedziby Szkoła Podstawowa im. Unitów Drelowskich w Drelowie, gdzie wszystkich zgromadzonych w udekorowanej zimowo i świątecznie hali sportowej powitał dyrektor Grzegorz Michalczyk.

Tego dnia publiczność miała okazję ponad dwadzieścia występów, zarówno wokalnych, jak i instrumentalnych oraz tanecznych:

1. Instrumentaliści Michał Józwik i Zofia Pepa, SP w Drelowie
2. Grupa przedszkolna „Wiewiórki”, Samorządowe Przedszkole w Drelowie
3. Klasa Ia, SP w Drelowie
4. Kamil Grysiwicz, kl. Ia SP w Drelowie
5. Grupa przedszkolna, SP w Żerocinie
6. Lena Martyniuk, SP w Żerocinie
7. Grupa wokalna, kl. Ib, SP w Drelowie
8. Grupy wokalne z klas II i III, SP w Drelowie
9. Grupy wokalne z klasy IVa, SP w Drelowie
10. Iga Golczuk, SP w Drelowie
11. Zuzia Ostapiuk i Klara Zdunek, klasa IVb SP w Drelowie
12. Wokaliści ze Szkoły Podstawowej w Witorożu
13. Wokaliści z klasy V SP w Drelowie
14. Alicja Maksymiuk, SP w Drelowie
15. Julia Markowska, klasa VI SP w Drelowie



16. Grupa wokalna z klasy VI, SP w Drelowie
17. Lena Kosiura, SP w Drelowie
18. Julia Podgajna, SP w Drelowie
19. Duet Lena Kosiura i Julia Podgajna, SP w Drelowie
20. Grupa wokalna z klasy VII, SP w Drelowie
21. Grupa taneczna, SP w Drelowie

Materiał: Radio Biper Gmina Drelów

Foto: Małgorzata Mienko

Święty Mikołaj gościem Jarmarku Bożonarodzeniowego w Kodniu

22 grudnia w Kodniu został zorganizowany Jarmark Bożonarodzeniowy, podczas którego można zakupić wszystko to, co uprzyjemnia Święta Bożego Narodzenia: dekoracje, upominki dla najbliższych, wyroby garmażeryjne i wypieki. Gościem specjalnym jest sam Święty Mikołaj!

– Znajdujemy się na targowisku w Kodniu i dziś, już po raz trzeci, odbywa się tu Jarmark Bożonarodzeniowy. Wcześniej odbywały się tzw. kiermasze bożonarodzeniowe, które odbywały się na sali w domu kultury. Mamy piętnastu wystawców z różnych części powiatu bialskiego, także z terenu gminy Kodeń. Można kupić potrawy wigilijne, ciasta, dekoracje świąteczne, stroiki, prezenty i choinki. Odwiedził nas

też Święty Mikołaj, rozdaje dzieciom słodycze, można sobie zrobić z nim zdjęcie – mówiła dyrektor GCKSiT w Kodniu Ewa Rafałko. Jarmark został nieprzypadkowo zorganizowany na dwa dni przed wigilią, ponieważ jednym z ważnych jego elementów była oferta gastronomiczna kół gospodyń wiejskich, które przygotowały potrawy wigilijne.

Materiał: Radio Biper Gmina Kodeń



Foto: Bartek Sawa Sawicki

Spotkania edukacyjne z mieszkańcami 12-stu miejscowości z gminy Biała Podlaska

W listopadzie 2024 r. odbyły się spotkania edukacyjne z mieszkańcami dwunastu miejscowości z gminy Biała Podlaska. Spotkania były efektem współpracy z radną gminy Biała Podlaska panią Justyną Paszkiewicz, kierownictwem Urzędu Gminy Biała Podlaska i GOPS Biała Podlaska.

Na kilku spotkaniach gościliśmy pracowników zaprzyjaźnionych urzędów, tj. Pełnomocnika Terenowego Rzecznika Finansowego w Lublinie i Urzędu Komunikacji Elektronicznej w Lublinie. Pracownik Pełnomocnika Terenowego Rzecznika Finansowego w Lublinie, przybliżył zainteresowanym czym urząd się

zajmuje i z jakimi sprawami można się zwrócić o pomoc. Natomiast pracownicy Urzędu Komunikacji Elektronicznej w Lublinie, przedstawili najnowsze zmiany w prawie telekomunikacyjnym a także przestrzegali przed zagrożeniami płynącymi z Internetu czy innych platform komunikacyjnych - smsy, Messenger, What-

sApp, Facebook, itd. Powiatowy Rzecznik w Białej Podlaskiej przypomina, iż jest możliwość przeprowadzenia bezpłatnych spotkań edukacyjnych w szkołach, klubach seniora i innych miejscach skupiających daną społeczność w naszym powiecie, w celu przybliżenia praw i obowiązków jakie posiada każdy konsument.

Powiatowy Rzecznik Konsumentów
ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska
Tel 83 351 13 67
e-mail: ewa.tymoszek@powiatbialski.pl

Delegatura UKE w Lublinie
ul. Zana 38 C, 20-601 Lublin
Tel 81 743 40 43
e-mail: lublin@uke.gov.pl

Pełnomocnik Terenowego Rzecznika Finansowego w Lublinie
ul. Krakowskie Przedmieście 22 lok. 1
20-400 Lublin
Tel 22 333 73 31
e-mail: biuro.lublin@rf.gov.pl.

Materiał: Ewa Tymoszek – Powiatowy Rzecznik Konsumenta



W mikołajkowych zawodach strzeleckich rywalizowali o puchar Starosty Bialskiego

Podczas dziewiątych już „Mikołajkowych zawodów w strzelectwie sportowym”, które odbyły się 4 grudnia w Zespole Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim zawodnicy walczyli o Puchar Starosty Bialskiego.

Do zawodów przystąpili uczniowie szkół z powiatu bialskiego, zarówno podstawowe (Międzyrzec Podlaski i Drelów), jak i ponadpodstawowe.

W rywalizacji szkół ponadpodstawowych:

- I miejsce ZSE Międzyrzec Podlaski
- II miejsce ZST Międzyrzec Podlaski
- III miejsce LO Międzyrzec Podlaski
- IV miejsce ALO Terespol

W rywalizacji szkół podstawowych:

I miejsce Szkoła Podstawowa w Drelowie
– *Strzelectwo bardzo dobrze zagościło w Ekonomiku. W przeszłości mieliśmy dużo osób, które jeździły na olimpiady ogólnopolskie i międzynarodowe, co jest dużym osiągnięciem jeśli chodzi o nasz Międzyrzec. My kontynuujemy tę tradycję, na razie uczymy się. Ja sam strzelam dopiero drugi rok, co już powoli skutkuje, mam nadzieję, że też kiedyś zagospczę na takich zawodach* – mówił po zakończeniu turnieju jeden z zawodników ZSE Karol Petruczenko.

Jak zauważył nasz rozmówca, udział w zawodach zawsze łączy się z poprzedzającym strzelaniem instruktażem ładowania broni i oddania strzałów, co jest bardzo istotne, zwłaszcza w zakresie bezpieczeństwa zawodnika, jak i osób postronnych.

Tego samego dnia w placówce został również rozegrany „VIII Mikołajkowy



For. Mariusz Maksymik



mecz piłki siatkowej”, w którym przy siarce zmierzyły się drużyny nauczycieli i uczniów.

– *Dobrze się bawimy, są nagrody, słodycze, więc wygramy wszyscy. Równocześnie na strzelnicy trwa turniej strzelectwa mikołajkowego, który odbywa się corocznie,*

mamy taką tradycję i też rozdajemy dużo nagród i słodyczy. Przyjeżdża młodzież z zaprzyjaźnionych szkół, mamy emocje, Mikołaja, jest fajny dzień, cieszę się, że to jest – podsumował dyrektor ZSE w Międzyrzecu Podlaskim Robert Matejek.

*Materiał: Radio Biper
Międzyrzec Podlaski*



Sukces ZS w Małaszewiczach na Ogólnopolskim Turnieju Kolejowym – III miejsce!

25 listopada 2024 r. w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Żukowie (woj. pomorskie) odbył się Finał I Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy o Transporcie Kolejowym pn. „Czas na... Kolej”, do którego przystąpiło 11 drużyn z całego kraju reprezentujących szkoły kształcące w zawodach kolejowych. Wśród zakwalifikowanych do rozgrywek finałowych znalazła się także drużyna z Zespołu Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach w składzie: Szymon Kiryczyński, Maciej Sworcuk, Monika Ośko i Piotr Szyborski, pod opieką Małgorzaty Trębickiej-Żuk oraz Antoniego Paszkowskiego.

Sam turniej składał się z dwóch etapów – eliminacji, które odbyły się 15 października 2024 r. oraz finału, który miał miejsce, nieprzypadkowo w Dniu Kolejara, czyli 25 listopada 2024 r. Po pomyślnym przejściu przez eliminacje drużyna z Małaszewicz zameldowała się w finale, który składał się z dwóch części – pisemnej i praktycznej.

W części pisemnej należało rozwiązać 25 pytań testowych, zadanie typu prawda fałsz – 10 stwierdzeń oraz tekst z lukami – 10 luk. Do części pisemnej przystąpili wszyscy przybyli na finał – 11 drużyn, co pozwoliło na wyłonienie 6 teamów, które awansowały do drugiej części, czyli do ścisłego finału.

O awansie do ścisłego finału w pierwszej kolejności decydowała liczba po-

prawnych odpowiedzi z części pisemnej, a w przypadku drużyn o takim samym wyniku punktowym – czas wykonania zadań pisemnych, który został odnotowany na zestawie zadań pisemnych.

Drużyna z Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach, uzyskując wysoki wynik z części pisemnej, znalazła się wśród najlepszej szóstki rozgrywek. W ścisłym finale polecenia do wykonania miały już zupełnie inny charakter. Do wykonania drużyny otrzymały po 4 zadania. Każda drużyna, choć w różnej kolejności, składała stycznik lokomotywy i wtrysk paliwa lokomotywy, wymiarowała łożyska i zapisywała wymiary na karcie mierzenia łożyska oraz grała w kolejowe Taboo – Roszady Kolejowe. Zadania te były wykonywane przez róż-

ne drużyny w różnej kolejności. Na złożenie wtrysku paliwa oraz zwymiarowanie łożysk uczestnicy mieli po 5 minut, a na złożenie stycznika i grę w kolejowe Taboo po 10 minut. Tak jak w poprzednim etapie liczyła się kompletność wykonania zadania, a w przypadku uzyskania takiej samej liczby punktów przez minimum dwie drużyny – liczył się także czas wykonania zadań, który był odnotowywany na kartach pracy.

W tym etapie uczniów z Małaszewicz pokonały tylko drużyna z Legnicy oraz drużyna z Siedlec i tym samym reprezentacja ZS w Małaszewiczach zajęła III miejsce!

W nagrodę brązowi medaliści otrzymali dyplomy oraz m.in. wysokiej klasy plecaki, vouchery rabatowe na szkolenie



w zakresie rewidenta taboru kolejowego bądź licencji maszynisty w wartości nawet 1075 zł, kubki termiczne, selfsticki, książki z dedykacją autora oraz drobne upominki. Dodatkowo drużyna otrzymała puchar w postaci fragmentu szyny, a za partnerstwo ZS w Małaszewiczach otrzymał model dydaktyczny w postaci wycinka koła monoblokowego pojazdu kolejowego, którego darczyńcą był TABOR DĘBICA Sp. z o.o.

Wręczenia nagród dokonał Starosta Powiatu Kartuskiego Bogdan Łapa wraz z: Gabrielą Kowską – Dyrektorem Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących im. Książąt Pomorskich w Żukowie, Grzegorzem Bijokiem – Dyrektorem Oddziału Terenowego Urzędu Transportu Kolejowego w Gdańsku, który reprezentował Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego dra inż. Ignacego Góry, Pawłem Andrzejczykiem – Prezesem Zarządu Stowarzyszenia Instytut Ekonomii Środowiska i Transportu w Legnicy, Czesławem Dulem – Dyrektorem Centrum Kształcenia Kadr Kolejowych, Beatą Jandą – Ekspertem ds.

Współpracy ze Szkolnictwem PKP Intercity S.A. w Krakowie w zastępstwie za Annę Karniej – Naczelnika Wydziału ds. Współpracy ze Szkolnictwem i Innowacji PKP Intercity S.A., Anną Dybowską – Prokurentem TABOR DĘBICA Sp. z o.o.

Warto nadmienić, że organizatorami całego przedsięwzięcia byli Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Żukowie oraz Stowarzyszenie Instytut Ekonomii Środowiska i Transportu w Legnicy.

Współorganizatorami turnieju byli Centrum Kształcenia Kadr Kolejowych i Wyższa Szkoła Społeczno-Ekonomicznej w Gdańsku. W organizację turnieju włączyły się także szkoły partnerskie tego wydarzenia, którymi były Zespół Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Legnicy oraz nasz Zespół Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach.

W ramach wspomnianego partnerstwa jednym z konferansjerów turnieju została Małgorzata Trębicka-Żuk, która wraz z Natalią Pytel z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształ-

cących w Żukowie poprowadziła całe wydarzenie.

Sam Turniej został objęty Honorowym Patronatem Prezesa Urzędu Transportu Kolejowego dra inż. Ignacego Góry, a na wydarzeniu tym pojawili się znamienici goście i osoby branży kolejowej – prezesi, dyrektorzy i naczelnicy zakładów, instytucji i firm kolejowych co dodatkowo podniosło rangę tego wydarzenia. Jesteśmy niezwykle dumni, że jedna z naszych szkół znalazła się na podium tak prestiżowego ogólnopolskiego konkursu!

Gratulujemy drużynie z Zespołu Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach odwagi, determinacji i uzyskania tak wysokiej lokaty, życząc im jednocześnie dalszych sukcesów! Po tak wielkim sukcesie przedsięwzięcia są plany na jego kolejne edycje, do których współtworzenia organizatorzy serdecznie zapraszają!

*Materiał: Zespół Szkół
im. Wł. St. Reymonta
w Małaszewiczach*

Szachiści rywalizowali w otwartych mistrzostwach w Międzyrzecu Podlaskim

8 grudnia w Międzyrzecu Podlaskim odbyły się Otwarte Mistrzostwa Międzyrzecza Podlaskiego w Szachach Szybkich, które zgromadziły aż 73 zawodników z różnych zakątków kraju.

Organizatorem mistrzostw było Stowarzyszenie Niezależni Mieszkańcy z Międzyrzecza Podlaskiego. Szachiści przyjechali tu licznie z takich miejscowości jak Warszawa, Legionowo, Mińsk Mazowiecki, Lublin, Siedlce, Lubartów, Terespol, Krynka i Radzyń Podlaski, nie zabrakło również zawodników z samego Międzyrzecza Podlaskiego. Tego dnia rozegrano siedem rund tempem 10 minut + 5 sekund za ruch, a wyniki turnieju zostały zaliczone do oceny rankingowej Międzynarodowej Federacji Szachowej (FIDE). Zawody sędziował Adam Pękała. Zwycięzcy otrzymali puchary i nagrody, a wszyscy uczestnicy dyplomy.

Wyniki:

kat. OPEN

- I miejsce Antoni Serewa, KMKSzach Victoria Komplexbud 6 pkt. z 7 partii
- II miejsce Tomasz Lewandowski, KS LEGION Legionowo 6 pkt. z 7 partii
- III miejsce Bartosz Walaszek, Radzyńskie Towarzystwo Szachowe 6 pkt. z 7 partii

kat. 13-18 lat

- I miejsce Artur Oleszczuk, LKSz Lublin
- I miejsce Gabriel Woźniak, MTSz Mińsk Mazowiecki
- III miejsce Jakub Prokopiuk, KS Gwiazda Bydgoszcz

kat. do lat 12

- I miejsce Weronika Trzcińska, UKS Szachowa Dwójka Grodzisk Mazowiecki
- II miejsce Jakub Skrzypczak, Radzyńskie Towarzystwo Szachowe
- III miejsce Hanna Korpysz, MUKS Gambit Międzyrzec Podlaski

Najmłodsza zawodniczka – Maria Zwolak, 6 lat, z Międzyrzecza Podlaskiego
Najstarszy zawodnik – Andrzej Litwiniec, 77 lat

Puchary dla najmłodszego i najstarszego zawodnika ufundowało Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Międzyrzecu Podlaskim, a wręczył je prezes Andrzej Kurenda.

*Materiał: Stowarzyszenie
Niezależni Mieszkańcy*



Mikołajki na sportowo z Hwa-Rang w Janowie Podlaskim

Z okazji 10-lecia Uczniowskiego Klubu Sportowego Hwa-Rang w Janowie Podlaskim jego członkowie wzięli udział w Mikołajkowym Turnieju Taekwon-do.

Turniej mikołajkowy to coroczne wydarzenie sportowe, które łączy pasję do sztuk walki z duchem świątecznym. Do zawodów przystąpiło blisko 100 zawodników janowskiego klubu o różnym poziomie zaawansowania, stanowiły więc dla kibiców ciekawą okazję do obserwowania umiejętności zdobytych przez uczestników wydarzenia. To ważny dla zawodników turniej, jubileuszowy, ponieważ klub obchodzi 10-lecie swojej działalności, choć sama dyscyplina sportu gości w Janowie Podlaskim znacznie dłużej.

– Mija już 17 lat mojej pracy w Zespole Szkół, na początku prowadziliśmy te zajęcia podlegając pod MKS Żak Biała Podlaska, natomiast w 2014 r. założyliśmy klub UKS Hwa-Rang Janów Podlaski. Od dziesięciu lat startujemy na arenach ogólnopolskich, reprezentując Janów Podlaski – wspomina założyciel i prezes UKS Hwa-Rang w Janowie Podlaskim Dawid Smolbik.

Skąd nazwa klubu? Jak wyjaśnia nam prezes Smolbik, „hwa-rang” w języku koreańskim oznacza „kwiat młodzieży”.

– To piękna nazwa symbolizująca układ, który wykonują na czerwony pas taekwondo. Symbolizuje 29. dywizję piechoty koreańskiej. To byli młodzi ludzie, którzy poświęcili służbę państwu, bardzo dobrze wyedukowani i bardzo dobrze walczyli. Stąd ten pomysł, zwłaszcza że inicjatywą



zostały objęte szkoły średnie i klasy mundurowe, dlatego też ten „hwa-rang” świetnie nam tutaj pasuje, a co widać po młodzieży i absolwentach, którzy nas licznie odwiedzili, ten system świetnie zadziałał.

Warto podkreślić, że do chwili obecnej w zajęciach klubu brało udział blisko 1000 osób, przy czym blisko 500 osób zostało zapisanych do Polskiego Związku Taekwondo i przystąpiło co najmniej do jednego egzaminu, a prawie 200 zawodników reprezentowało sam klub podczas różnorodnych wydarzeń. Klub szczyti się 20 medalistami mistrzostw Polski, w tym 8 mistrzów Polski, dwie zawodniczki reprezentowały kraj na za-

wodach międzynarodowych, a w 2017 r. do klubu trafił brązowy medal mistrzostw świata rozegranych w Dublinie w Irlandii. W programie turnieju znalazły się: tor przeszkód roczników 2017-2015, układy formalne i techniki specjalne roczników 2014-2007 oraz pokazy umiejętności dzieci i młodzieży. Impreza współfinansowana jest ze środków Rady Gminy Janów Podlaski w ramach realizacji zadania publicznego „Hwa-Rang- zdrowie, pasja, edukacja”.

Materiał: Radio Biper
Gmin Janów Podlaski



Finał Powiatu Bialskiego w Szachach Drużynowych Igrzyska Młodzieży Szkolnej

Finał Powiatu Bialskiego w Szachach Drużynowych Igrzyska Młodzieży Szkolnej, przeprowadzony w dniu 09.12.2024 r. – hala SP 3 w Międzyrzeczu Podlaskim. Zawody finansowane ze środków Powiatu Bialskiego.

Kolejność miejsc:

1. Szkoła Podstawowa Cicibór Duży - 8 pkt., opiekun Sławomir Adach
2. Szkoła Podstawowa nr 3 Międzyrzecz Podlaski - 7 pkt., opiekun Bożena Węgrzyniak
3. Szkoła Podstawowa nr 2 Międzyrzecz Podlaski - 5 pkt., opiekun Michał Korolczuk
4. Szkoła Podstawowa Misie - 4 pkt., opiekun Joanna Jędruchiewicz
5. Szkoła Podstawowa Swory - 1 pkt., opiekun Monika Kiryluk

Puchar Starosty Powiatu Bialskiego oraz awans do finału wojewódzkiego otrzymała drużyna ze Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym w składzie: Sajna Wiktoria, Siwiec Maciej, Szewczuk Szymon, Zasiuk Szymon. Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Materiał: BSZS





NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPP opis usługi:

- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowno-administracyjnym;
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowno-administracyjnym;
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowno-administracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: **NPP/Mediacja:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00 – 13.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99

Adwokaci	21-550 Terespol ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9.00 – 13.00 środy od 8.00 – 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 333-10-14
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol) Pl. Kaczorowskiego 1	poniedziałki od 8.00 do 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9.00 do 13.00 wtorki od 12.00 do 16.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: 698-198-432, 518-415-182
	21-532 Łomazy Pl. Jagielloński 27	środy od 8.00 do 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 341-70-03

**KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA
NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA**
Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

NPO/Mediacja:

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teledoresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki i piątki od 12.00 do 16.00 , środy i czwartki od 8.00 do 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl do punktu: 609-608-063



♥ Zapraszamy
do powiatu białskiego